

# おしらせ版

## 9月のまちの行事予定

日 曜	行 事
1 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種) 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
2 水	町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場
3 木	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場
4 金	
5 土	西児童館まつり 9:30 図書館映画会 10:30 公民館大ホール
6 日	第17回ふれあい広場 10:00~14:30 社教センター
7 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 農業委員会総会(傍) 11:00 役場
8 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(ポリオ・BCG) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種)
9 水	
10 木	広報かみふらの9月10日号発行 町議会全員協議会(傍) 9:00 役場
11 金	
12 土	東児童館「ミニ運動会」 13:30
13 日	
14 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
15 火	町議会第3回定例会(傍公) 9:00 役場議場 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:00~13:00 かみん 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種) 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
16 水	町議会第3回定例会(傍公) 9:00 役場議場

ホームページ <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
17 木	
18 金	
19 土	子ども会「カムカムしちやいな祭」 社教センター
20 日	自主企画芸術鑑賞事業「白いうた青いうたミニフェスティバル in 上富良野」 14:00 公民館
21 月	敬老の日
22 火	国民の休日
23 水	秋分の日
24 木	
25 金	広報かみふらの9月25日号発行
26 土	東児童館「収穫祭」 13:30 西児童館「映画会」 13:30
27 日	
28 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 天体観測会 19:30~20:30 西小チャレンジ天文台
29 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(BCG) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種)
30 水	7か月児健康相談(個別案内) 10か月児健康相談(個別案内) 4か月児健康診査(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) B & G海洋センタープールクローズ

忘れずに9月30日(水)までに納めましょう。

- 固定資産税(第2期)
- 国民健康保険税(第3期)
- 後期高齢者医療保険料(第3期)
- 公共下水道事業受益者負担金・分担金(第2期)
- 介護保険料(第3期)

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時等が変更になる場合がありますので、主催者等にご確認をお願いします。

(傍)...傍聴可 (公)...会議録を町政情報提供コーナーで公開

# 知 る う ! 自 治 会

25住民会を紹介していきます

## 宮町住民会

7町内会 26班 332世帯



住民会長  
金子益三さん

今年から住民会長をしています。宮町住民会は、現役で働く若い方が役員に多く、また元気な高齢者が大勢いる地域です。

住民会の活動は、地域の範囲が広いことなどから、住民会全体で行う行事より、町内会単位で行う活動が活発と言えます。地域には宮町会館がありませんが、町内会が毎年当番制で、草刈りや掃除などの管理を行っています。



子ども会で作成した行灯

11

### 活発な子ども会活動

子ども会の活動は活発で、中でも今年7月には、自分たちの地域の公園をきれいにしようと、子ども会が主体となり、15名が参加して宮町公園の門柱のペンキ塗りを行いました。

また、今年は子どもたちが親と一緒に2週間かけ、新たに行灯あんどんを作成しました。四季彩まつりの子ども会行灯行列では、最優秀賞をいただき、みんなで大喜びしました。

### スポーツ行事への参加

住民会対抗のスポーツ大会には、積極的に参加しています。



### ふれあいサロン

昨年は、花見、敬老会、クリスマスと合わせて開催しました。楽しみにしている方も多く、毎回50名以上の方が参加しています。

### 今後の課題

地域内には、上富良野小学校があることから、元気な高齢者の協力を得て子どもたちの登下校を見守るパトロール隊を結成できないものかと思っています。合わせて、地域での老人クラブ設立についても考えています。

## 西富住民会

8町内会 21班 297世帯



住民会長  
渡辺 強さん

今年から西富住民会長をしています。西富住民会は、60歳以上の人口が増えています。

現在、西富住民会では、住民会福祉ネットワークづくり事業を来年から実施できるよう、準備を進めています。地域の人々がお互いに支えあいながら住み慣れたところで安心して暮らせる地域社会の形成を目的としています。



西富友愛会による草刈作業

12

### 福祉ネットワークづくり

委員会、西富住民会ネットワークづくり協議会を設け町内会ごとに独居老人や寝たきり老人、



認知症の方、移動困難な身体障がい者を把握し、福祉マップや防災マップの作成を計画しています。このマップがあれば、災害時の迅速な活動ができるだけでなく、普段から地域の人々のつながりを作り上げることが可能になります。

### 環境整備事業

西富友愛会(老人会)と協力し、公民館前から上富良野橋までの沿道の草刈り(今年度は5月25日と8月5日の2回実施)や錦町1丁目のロータリーにある花壇の整備を行っています。

### その他事業

年に3回、ふれあいサロンや敬老会を行っています。参加率はとてもよく毎回、対象者の半数以上が参加してくれています。

また、スポーツ事業では、住民会対抗のパークゴルフ大会やソフトボール大会、ミニバレー大会にも積極的に参加しています。その他、西富住民会が主催するパークゴルフ大会を年に2回開催しています。

# 静修住民会

1町内会 3班 25世帯



住民会長  
菅原 富夫 さん

静修住民会は、かつては80戸ありましたが、今は25戸で、そのうち農業を営んでいるのは、8戸になりました。1戸あたりの耕作面積は、大幅に増えています。

静修は、明治39年区画地が解放され、宮城県、福島県、岡山県より入植した先人たちが開拓しました。

私の祖父も当時、家族とともに宮城県古川村(古川市)は2006年合併し、現在は大崎市)から入植しました。

静修の神社は、宮城県古川村の熊野神社から御分霊を拝受し、「静修熊野神社」としてまつつています。平成13年には、鳥居を建立しました。

平成18年には「静修開拓100周年」を



13

祝い、静修構造改善センター敷地内に「静修開基100周年記念碑」を建立しました。4月3日に行つた記念式典は、寒さと強風に震え上がったところが忘れられません。

静修地区と江幌地区を包括して「江幌小学校」があることから、住民会行事は、大運動会、秋祭り、敬老会など江幌地区と合同で実施しています。唯一、単独で実施している住民会行事は「春祭り」で、宮城県古川村熊野神社から御分霊を拝受した日にちなみ4月3日に実施しています。この日は、みんなで神社にお参りをしてお祝いしています。先人に感謝するとともに、これからもまとまりを大切に、住民会活動を行っていききたいと思っています。



# 江花住民会

1町内会 3班 38世帯



住民会長  
渡辺 清勝 さん

江花住民会は、道道留辺蘂上富良野線を中心に広がる地域で、かみぶらの八景の「千望峠」「江花パノラマロード」などから素晴らしい景色を見ることが出来ます。

江花会館周辺は平成16年の江花開基100年記念で「さくらの杜」として整備し、植樹した100本の桜がようやく開花するようになってきました。桜の木は旧江花小の校歌や校章に用いるなど、



江花公園の桜と「さくらの杜」

14

江花地域では桜を大切にしています。江花住民会では、地域全体が参加できるような、季節に合わせた事業を開催しています。

4月 馬頭祭  
会館近くに馬頭尊があり、開拓期以来活躍した農耕馬をまつり、合わせて五穀豊穡を祈願しています。

6月 江花公園の草刈り・親睦会  
江花公園の管理は、住民会全体で作業を行い、その後に親睦会を開催しています。

9月 江花神社祭典  
会館近くにある江花神社と開拓の碑をまつり、秋祭りを開催しています。

12月 ふれあいサロンと敬老会  
地域に貢献してきた方々を大切にする機会として、会食などを行い、楽しんでいきます。

住民会対抗スポーツ行事へ参加  
各種大会に応援団を含め大勢が参加し、大会後の交流会で親睦を深めています。



開催します

第17回ふれあい広場

社会福祉協議会

☎3505

「安心・安全・福祉のまちづくり」をめざし、第17回ふれあい広場を開催します。

日時 9月6日(日)  
10時～14時30分

場所 社会教育総合センター

主な内容

- 車椅子・手話・救急法などの体験広場
  - 福祉運動会
  - 栄養相談
  - 売店・フリーマーケット
  - 自衛隊音楽隊・上小スクールバンド
- 問合せ 社会福祉協議会  
☎3505



ミニフェスティバル  
教育振興課 社会教育班

☎5511

町民が自主企画する町民芸術鑑賞事業として、第2回「白い

うた青いうたミニフェスティバル in 上富良野」を開催します。

作曲家の新美徳英氏の指導による合唱団の歌声とともに、特別ゲストとして、バリトン歌手の榎本公氏によるソロもお楽しみください。

日時 9月20日(日) 14時

場所 公民館大ホール

鑑賞料 一般 500円

高校生以下 無料

申込み・問合せ

企画運営代表 和田昭彦

☎090 9086 418

5

医療講演会

保健福祉課 健康推進班

☎6987

9月9日は「救急の日」です。地域の救急医療の啓発普及を目的に医療講演会を開催します。

日時 9月9日(水)  
18時～19時30分

場所 富良野市保健センター  
2階 会議室

演題 「新型インフルエンザって何？」

「9月11日は「警察相談の日」

秋 行楽期の事故防止

十勝岳が色づく

9月、釣りや登山、きのこ採りなど、レジャーを楽しむ行楽シーズンを迎えます。

しかし、ちょっとした油断や不注意から、一転して悲しい事故に遭うケースもあります。

今年、北海道内では、夏山における悲惨な遭難事故が多発し、富良野警察署管内でも夏山遭難事故が発生しています。秋の山の天候は変わりやすく、急に雨が降ったり冷え込むことも考えられますので、気象情報をよく把握し、携帯品や装備品を点検し、事故に遭わない楽しいレジャーにしましょう。



番二  
交三  
報広

富良野警察署 ☎20110  
上富良野交番 ☎2039

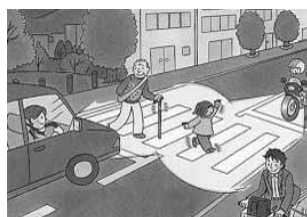
秋の全国交通安全運動

運動期間 9月21日～30日までの10日間  
運動の重点

- 高齢者の交通事故防止
- 飲酒運転の徹底根絶
- 歩行者、自転車の事故防止
- シートベルトの正しい着用徹底

9月に入ると、日没時間が早まり、夕暮れ時の自転車と自動車の交通事故が増加します。

夜の外出時には、明るい色の服で、夜行反射材を身につけましょう。



災害への備え、万全ですか？

町には、活火山の十勝岳があり、さらにはれからの時期は、台風による水害や土砂災害の発生が懸念されます。

災害時の避難方法の確認や非常用の持ち出し品をまとめておくなど、災害への備えを万全にしましょう。

地域に密着した情報を配信中!! 富良野警察署ホームページ <http://www.furano.syo.police.pref.hokkaido.jp/>

7月の町内交通事故発生状況 ( )は前年比較

人身事故発生件数	2 (-2)
死者数	0 (±0)
傷者数	2 (-3)
物損件数	21 (-1)

毎月15日は『道民交通安全の日』

**講師** 富良野協会病院  
副院長 角谷不二雄 氏

**参加料** 無料

**問合せ** 富良野地域医療対策協  
議会事務局(富良野市保健福  
祉部保健医療課)  
☎2200

**ご推薦ください**

**教育委員会表彰候補者**

教育振興課 社会教育班  
☎5511

平成21年度の文化賞、スポー  
ツ賞、科学技術奨励賞の該当者  
を募集します。

それぞれの分野で活躍されて  
いる方や功労者がいましたら、  
住民会長又は関係団体を通じて、  
ご推薦ください。

なお、推薦内容等、詳しいこ  
とはお問合せください。

**受付期限** 9月14日(月)

**問合せ** 社会教育総合センター  
☎5511

**定額給付金**

**申請期限は9月16日(水)**

総務課定額給付金臨時対策室  
☎0255

今年3月からスタートした定  
額給付金は、申請の受付がまも

なく終了します。

手続きがお済みでない方は、  
早めに申請ください。

**申請期限** 9月16日(水)

**申請方法** 対象世帯に送付され  
ている申請書に必要事項を記  
入し、役場に返送又は受付窓  
口に直接提出してください。

**問合せ** 総務課定額給付金臨時  
対策室 ☎0125

**募集します**

**臨時介護士**

ラベンダーハイツ  
☎2300

ラベンダーハイツでは、臨時  
介護士を募集しています。

**業務内容** 食事や入浴など、介  
護を必要とする方への日常生  
活支援

**応募資格** ヘルパー2級以上の  
資格を有し、週5日程度の勤  
務ができる方



**申込み・問合せ**

ラベンダーハイツ  
☎2300

**忘れずに**

**免許更新新時講習**

町民生活課 生活環境班  
☎6985

**優良講習(30分)**

9月4日(金) 13時

9月15日(火) 13時

富良野地域人材開発センター

9月14日(月) 18時

中富良野町公民館

**一般講習(1時間)**

9月4日(金) 14時

9月25日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

**違反講習(2時間)**

9月10日(木) 13時

富良野地域人材開発センター

**初回講習(2時間)**

9月15日(火) 14時

富良野地域人材開発センター

\*お手元に届く、運転免許証更  
新連絡書で確認のうえ、受講  
前に必ず免許更新手続きを警  
察署で行ってください。

**問合せ**

富良野地方交通安全協会  
☎0110

**十勝岳の火山活動概報(2009年7月)**

『活動状況及び予報警報事項』 噴火警戒レベル1 平常  
地震活動及び62 2火口等の噴煙活動や熱活動は低調に推移してい  
ることから、ただちに火口周辺に影響を及ぼすような噴火に結びつく  
可能性は低いと考えられますが、今後の火山活動の推移に注意が必要  
です。

平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1 平常)を発表しま  
した。その後予報警報事項に変更はありません。

**『噴煙及び熱活動』**

62 2火口の噴煙の高さは火口縁上概ね200m以下で推移し、噴煙活  
動は低調な状況が続いています。

**『地震活動』**

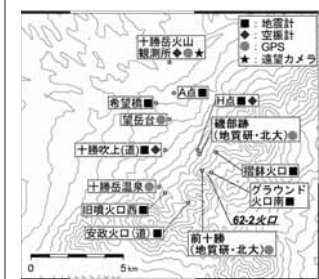
3日20時32分頃から、継続時間約40秒の振幅の小さな火山性微動が  
観測されました。微動発生時の噴煙の状況は雲のため不明でしたが、  
微動発生前後で火山性地震の発生状況に変化はなく、空振計や地殻変  
動の記録にも変化はありませんでした。

火山性地震は、火山性微動の発生した11日に16回とやや多くなりま  
したが、その他の日は1日あたり3回以下で、地震活動は低調に経過  
しました。震源は概ねグラウンド火口周辺や旧噴火口付近の浅いところ  
に分布しており、これまでと比べて特  
に変化はありませんでした。

**『地殻変動』**

GPS連続観測では、望岳台観測点と  
前十勝観測点を結ぶ基線で、62 2火口  
付近浅部の膨張を示すと考えられる変動  
が観測されていますが、より広域の地殻  
変動を示す変化はありません。

**問合せ** 旭川地方気象台技術課  
☎0166 6368



**交通規制にご協力を**

**ツール・ド・北海道**

教育振興課 社会教育班  
☎5511

ツール・ド・北海道2009  
のコースとして、上富良野町を  
通過します。

当日は、一部交通規制されま  
すので、ご注意ください。

**日時** 9月12日(土)

10時39分～11時26分通過予定

**コース** 十勝岳温泉美瑛線、道  
道吹上富良野線、東4線、  
道道上富良野旭中線

ご観覧ください

消防総合演習

上富良野消防署

☎2119

平成21年度上富良野・中富良野消防総合演習を実施します。



日時 9月1日(火) 13時30分  
サイレンを吹鳴しますので、火災と間違わないようご注意ください。

場所 社会教育総合センター駐車場

内容 消防団員による小隊訓練  
消防・自衛隊による消防操法、  
水防工法訓練など

問合せ 上富良野消防署  
☎2119

無料クーポン券配布

女性特有のがん検診

保健福祉課健康推進班

☎6987

「女性特有のがん検診推進事業」が全国的に実施されること

になり、町でもがんの早期発見と正しい健康意識の普及啓発のため、一定の年齢に達した方に検診費用が無料となるがん検診のクーポン券、検診手帳を配布します。

対象者 前年度平成20年4月2日～平成21年4月1日)に

次の年齢に達した方

●子宮頸がん検診の対象者

20歳、25歳、30歳、35歳、40歳

●乳がん検診の対象者

40歳、45歳、50歳、55歳、60歳

対象者には、8月下旬～9月上旬にクーポン券を送付します。

問合せ 保健福祉課健康推進班  
☎6987

対応が変わりました

新型インフルエンザ

保健福祉課健康推進班

☎6987

北海道の新型インフルエンザへの対応が変わりました。

変更前 発熱等の症状がある方は、まず保健所の発熱相談センターに電話し「発熱外来」を受診していただきました。

変更後 急な発熱、咳、のどの

痛み、鼻水などインフルエンザ症状のある方は、原則としてすべての医療機関で、直接受診できます。

●医療機関には、事前に電話のうえ、受診してください。

●受診の際には、マスクを着けましょう。

●妊娠中の方は「かかりつけの産婦人科医」に電話連絡してから受診してください。

問合せ 富良野保健所  
☎3161

ご利用ください

出前講座

町民生活課自治推進班

☎6985

情報を共有し、協働によるまちづくりを進めるため、出前講座を実施しています。

町職員が講師となり、町の仕事などについて、わかりやすく説明しますので、ぜひご利用ください。



ください。5名以上集まれば、利用できます。

講座メニュー 34講座

申込み・問合せ

町民生活課自治推進班

☎6985

無料相談

行政相談

総務課総務班

☎6400

役所の仕事について、お困りのことや納得のいかないことなどは「行政相談委員」へご相談ください。

日時 9月1日(火)

13時～16時

場所 保健福祉総合センターが  
みん2階 ボランティア室

行政相談委員 田中 博

南町2丁目1番13号

☎2882

心配ごと相談

社会福祉協議会

☎3505

家庭内での心配ごとや誰にも相談できない悩みことなど、お気軽にご相談ください。

電話での相談も受け付けています。

日時 9月1日(火)・15日(火)

13時～16時  
場所 保健福祉総合センターが  
みん2階 ボランティア室  
問合せ 社会福祉協議会  
☎3505

環境にやさしく

ハイブリッドカー購入

総務課車両班

☎6994

町では、環境を考えて、低燃費・低排出ガスのハイブリッドカーを公用車として購入しました。



大切な1票です

8月30日は投票日

上富良野町選挙管理委員会  
☎6400

第45回衆議院議員総選挙及び第21回最高裁判所裁判官国民審査は、8月30日執行となります。

期日前投票などを利用して、忘れずに投票しましょう。

